

**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLETI ÚJBUDA NÉMET ÖNKORMÁNYZATA**  
**NEUOFENER DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG**  
1116 Budapest, Kisköre u. 3-5.

Ikt. szám: I-99/30/2015.

**Tárgy:** Felterjesztés  
**Ügyintéző:** Gál Marianna  
**Telefonszám:** 061/3724-525

**Budapest Főváros Kormányhivatala**

**dr. Uzsák Katalin**  
főigazgató részére


Budapest  
Teve u. 1/a-c.  
1139

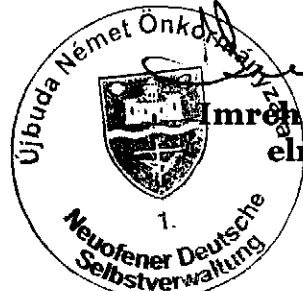
**Tisztelt Főigazgató Asszony!**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 95. § (3) bekezdésében foglaltak alapján törvényességi ellenőrzésre megküldöm a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Német Önkormányzata 2015. augusztus 27-i zárt ülésének jegyzőkönyvét és mellékleteit.

Budapest, 2015. szeptember 9.

Tisztelettel:

  
**Imre Ferenc**  
elnök



## **9. sz. Jegyzőkönyv**

Készült Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Német Önkormányzata **2015. augusztus 27-én** (csütörtök) **8.00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 203-as tárgyalójában megtartott **zárt** üléséről.

<b>Jelen vannak:</b>	<b>Imreh Ferenc</b>	elnök
	<b>Dreisziger György</b>	elnökhelyettes
	<b>dr. Seifert Tibor</b>	képviselő
	<b>dr. Próhléné Hehl Éva</b>	képviselő

**Polgármesteri Hivatal részéről jelen van:**

dr. Horti István jegyző megbízásából	
<b>Már Csilla Beatrix</b>	referens
<b>Gál Marianna</b>	titkár

**Imreh Ferenc elnök:**

Köszönti a megjelenteket, majd megállapítja a Képviselő-testület határozatképességét.

A mai ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének javasolja megválasztani dr. Próhléné Hehl Éva képviselőt, melyre az alábbi határozatot teszi fel szavazásra:

*Az Újbuda Német Önkormányzat Képviselő-testülete dr. Próhléné Hehl Éva képviselő személyét elfogadja az Újbuda Német Önkormányzat 2015. augusztus 27-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**55/2015. (VIII.27.) ÚNÖ határozata**

Az Újbuda Német Önkormányzat Képviselő-testülete dr. Próhléné Hehl Éva képviselő személyét elfogadja az Újbuda Német Önkormányzat 2015. augusztus 27-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

**Imreh Ferenc elnök:**

Javasolja a meghívóban kiküldött napirendi pontok megtárgyalását, melyre az alábbi határozatot teszi fel szavazásra:

*Az Újbuda Német Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. augusztus 27-i ülésének napirendi pontját az alábbiak szerint fogadja el:*

*1. Felterjesztés „Év német pedagógusa” című díjra*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

### **56/2015. (VIII.27.) UNÖ határozata**

*Az Újbuda Német Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. augusztus 27-i ülésének napirendi pontját az alábbiak szerint fogadja el:*

*1. Felterjesztés „Év német pedagógusa” című díjra*

## **1. Napirendi pont**

### ***Felterjesztés „Év német pedagógusa” című díjra***

#### **Imreh Ferenc elnök:**

A Budapest Német Önkormányzat ez évben is meghirdette a német nyelvű oktatásban –nevelésben részt vevő pedagógusok részére az „ÉV NÉMET PEDAGÓGUSA” cím odaítélését, melyhez a kerületektől egy fő pedagógus felterjesztésére adott lehetőséget. A kerületi óvodáinkban jelenleg nem javasolható e címre pedagógus, mert nincs olyan időtartamú nevelési gyakorlatuk, ami erre indokoltá tehetné őket, viszont az iskolai pedagógusaink között többen sok éves gyakorlattal és kimagasló pedagógiai eredményekkel ajánlhatók e kitüntető címre.

Az Újbudai Teleki Blanka Általános Iskola/Teleki Blanka Grundschule nevelőtestülete Fehér Józsefné Istóczy Ildikó német tanító felterjesztésére tett javaslatot, közel húsz éves kimagasló pedagógusi szakmai teljesítménye, szakmai sokoldalúsága és gyermekek iránti szeretete elismerésére.

#### **Dr. Pröhléné Hehl Éva képviselő :**

Tekintettel arra, hogy a felterjesztésre a javaslatot ő tette, ezért bejelenti érintettségét.

#### **Imreh Ferenc elnök:**

Javasolja a testületnek, hogy az iskola javaslatát elfogadva a szükséges felterjesztést tegyék meg.

*Az Újbuda Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az Újbudai Teleki Blanka Általános Iskola/Teleki Blanka Grundschule nevelőtestülete javaslatára Fehér Józsefné Istóczy Ildikó német nemzetiségi pedagógust a Fővárosi Német Önkormányzat által alapított „Év német pedagógusa” című díjra felterjeszti.*

*Határidő: 2015. augusztus 27.*

*Felelős: UNÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 4 képviselő 3 igen szavazattal, 1 tartózkodással elfogadta a javaslatot.

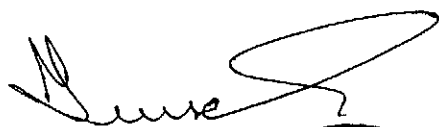
**57/2015. (VIII.27.) ÚNÖ határozata**

Az Újbuda Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az Újbudai Teleki Blanka Általános Iskola/ Teleki Blanka Grundschule nevelőtestülete javaslatára Fehér Józsefné Istóczki Ildikó német nemzetiségi pedagógust a Fővárosi Német Önkormányzat által alapított „Év német pedagógusa” című díjra felterjeszti.

Határidő: 2015. augusztus 27.

Felelős: ÚNÖ elnöke

Az Elnök megköszöni a részvételt, és az ülést 8.50 órakor bezárja.



**Imreh Ferenc**  
elnök



**dr. Próhléné Hehl Éva**  
jegyzőkönyv-hitelesítő

## J E L E N L É T I Í V

amely készült a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Német Önkormányzat 2015. augusztus 27. 08:00 órai ülésén.

**Időpont:** 2015. augusztus 27. 08:00 óra.

**Helyszín:** Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatala (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 203-as szobája

### **NÉVSOR:**

1. **IMREH FERENC JÓZSEF**  
Elnök
2. **DREISZIGER GYÖRGY**  
Elnökhelyettes
3. **Dr. PRÓHLÉNÉ HEHL ÉVA**  
Képviselő
4. **Dr. SEIFERT TIBOR**  
Képviselő

**Dr. Horti István**  
Jegyző

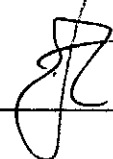
**Gál Marianna**  
Titkár

### **ALÁÍRÁS:**

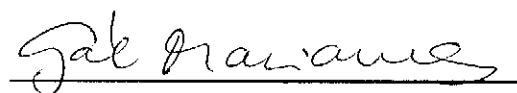
  
\_\_\_\_\_

  
\_\_\_\_\_

  
\_\_\_\_\_

  
\_\_\_\_\_

  
\_\_\_\_\_

  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## **MEGHÍVÓ**

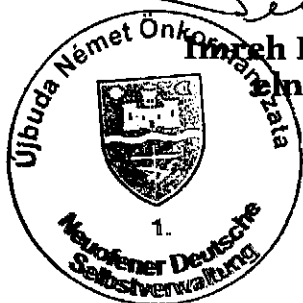
A Budapest Főváros XI. Kerületi Újbuda Német Önkormányzata **2015. augusztus 27-én** (csütörtök) **08.00** órakor tartandó zárt ülésére, melynek helyszíne a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 203-as tárgyalója.

### **Napirendi pontok:**

1. Felterjesztés „Év német pedagógusa” című díjra  
Előterjesztő: Imreh Ferenc elnök

Budapest, 2015. augusztus 19.

  
**Imreh Ferenc**  
**elnök**



# ELŐTERJESZTÉS

## Tisztelt Képviselők!

Az ÚNÖ 2015. augusztus 27-én megtartandó **zárt** ülésére az alábbiakat terjesztem elő:

Ebben az évben is levelet kaptunk a Fővárosi Német Önkormányzattól, melyben jelzik, hogy az általuk alapított „**Év német pedagógusa**” című díjat 2015. évben is át kívánják adni a német nemzetiségi oktatásban kiemelkedő munkát végző pedagógusoknak.

Várják az iskolák, óvodák vezetőinek és a kerületi német önkormányzatok testületének közös felterjesztését. Kérik, hogy max. 1 jelöltet küldjünk a kerületből.


Az előterjesztéshez kétnyelvű szakmai indoklást is kérnek mellékelni max. fél-fél oldal terjedelemben.

A díjat 2015. szeptember 25-án adják át a Budapesti Németek Európa Napja rendezvény keretében a Német Nemzetiségi Gimnáziumban.

A javaslatot 2015. szeptember 4-ig kérik megküldeni.

Tájékoztattam a kerületi német nemzetiségi oktatási-nevelési intézmények vezetőit is. Az általuk javasolt személyekkel kapcsolatos információt az ülésen szóban terjesztem elő.

Budapest, 2014. augusztus 19.

  
Ferenc Ferenc  
elnök

